



Россия - Москва

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Введе	ение						
2.	Назна	чение	2					
3.	Меры предосторожности							
4.	Техни	ческие характеристики	2					
5.	Состав изделия							
6.	Орган	Органы управления и контроля, разъемы и соединители						
7.								
	7.1.	Питание детектора от аккумуляторной батареи	7					
	7.2.	Питание детектора от сети переменного тока	7					
	7.3.	Контроль состояния аккумуляторной батареи	8					
	7.4.	Заряд аккумуляторной батареи	8					
8.	Работ	а с детектором	9					
	8.1.	Порядок работы	10					
	8.2.	Установка порога детектирования	10					
	8.3.	Проверка работоспособности	11					
	8.4.	Режим поиска	12					
	8.5.	Выбор звукового режима	14					
	8.6.	Выбор языка	14					
9.	Устро	йство нагрева пробы (УНП)	15					
	9.1.	Работа с устройством нагрева пробы	15					
	9.2.	Сбор проб с помощью специальных салфеток	17					
10.	Пробо	оотборное устройство	18					
	10.1.	Сбор проб с помощью металлических сеток-концентраторов	18					
	10.2.	Заряд аккумуляторной батареи пробоотборного устройства	19					
11.	Очист	гка загрязненных элементов	20					
12.	Хране	ение	2					
13.	Транс	портирование	2					
14.	Гаран	тийные обязательства	2					
15.	15. Возможные неисправности и способы их устранения23							
16.	16. Для заметок2							
ПΡ	ЖОПИ	ЕНИЕ А. Программное обеспечение*						

^{* -} в зависимости от модификации прибора

1. ВВЕДЕНИЕ

Приступая к работе с изделием, тщательно изучите настоящую Инструкцию.

ВНИМАНИЕ

Изделие Пилот®-М(М1) представляет собой функционально законченное устройство, которое не требует какого-либо сложного профилактического обслуживания и предэксплуатационной подготовки со стороны пользователя.

Не пытайтесь разобрать изделие.
При возникновении вопросов по эксплуатации прибора следует обращаться на предприятие-изготовитель.

2. НАЗНАЧЕНИЕ

Пилот®-М(М1) - портативный обнаружитель (детектор) паров взрывчатых веществ (ВВ) предназначен для обнаружения зарядов ВВ в негерметичных объемах и следов ВВ на поверхности обследуемых объектов.

Обнаружение осуществляется путем отбора проб воздуха с поверхности или из внутреннего объема обследуемых объектов и анализа проб на содержание характерных компонентов паров BB.

Детектор позволяет обнаруживать следовые количества ВВ на основе ТНТ, нитроглицерина (НГ), ТЭНа, ЭГДН, гексогена, октогена, тетрила и нитроцеллюлозных порохов, включая смесевые ВВ на их основе: SEMTEX (пластические и эластичные ВВ на основе гексогена, ТЭНа или их смеси), составы типа В (ТГ-20, ТГ-40, ТГ-60, МС, ТГАФ), типа С (С1, С2, С3, С4, ПВВ-4, ПВВ-5А, ПВВ-7, ПВВ-12М, ЭВВ-11, ЭВВ-32 и т.п.), Н-6, Cyclotol, НВХ, Minol 2, аммотол (Amatol, скальный аммонит, аммонит № 6-ЖВ), Primacord, Primasheet, Tetritol, Tritonal, Cordit N, A-IX-1, A-IX-2, A-IX-20, октолы, окфолы и другие смесевые ВВ отечественного и иностранного производства.

Использование устройства нагрева пробы позволяет существенно расширить возможности детектора, а именно:

- проводить анализ проб в газовой (пары) и твердой (микрочастицы) фазах;
- расширить номенклатуру выявляемых BB за счет таких труднолетучих веществ, как гексоген, ТЭH, октоген и составов на их основе, в том числе пластических и эластичных BB;
- уменьшить зависимость обнаружительных возможностей изделия от климатических условий: влажности, температуры и турбулентности воздуха;
- проводить практически одновременный отбор проб в нескольких местах, используя автономное пробоотборное устройство и/или салфетки.

В условиях повышенной запыленности или задымленности, когда непосредственное использование детектора сопряжено с опасностью его загрязнения, пробоотборное устройство обеспечивает возможность сбора проб на металлические сетки-концентраторы.

3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При входе с мороза в теплое помещение выдержите изделие в штатной транспортной укладке не менее 2 часов для выравнивания температур.

Приступая к работе с изделием соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Вентиляционные отверстия в корпусе детектора должны быть открыты.
- Воздух должен свободно циркулировать вокруг корпуса детектора.
- Не располагайте детектор на неустойчивом или вибрирующем основании.
- Не подвергайте детектор воздействию сильных электромагнитных полей.
- Не подвергайте детектор воздействию электростатических разрядов.
- Не подвергайте детектор интенсивному тепловому воздействию с температурой выше 70°С даже в выключенном состоянии, а также продолжительному воздействию прямых солнечных лучей.
- Не допускайте попадания водяных брызг или воды внутрь детектора и образования конденсата.
- Не используйте детектор в запыленном или задымленном (включая сигаретным дымом) помещении.
- Не снимайте крышки корпуса детектора!
- Не беритесь за соединительные кабели влажными руками!
- Для отсоединения кабелей от устройств следует браться за корпус разъема, а не за кабель!
- Не кладите тяжелые предметы на элементы изделия!
- Не допускайте попадания насекомых внутрь прибора.

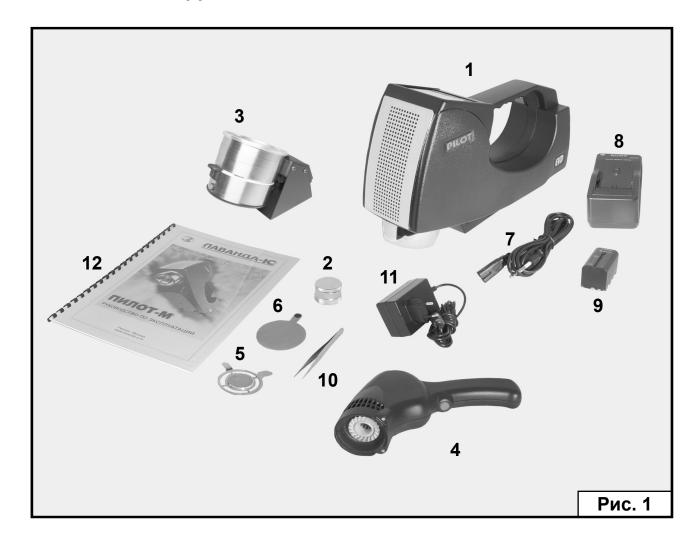
инструкция по эксплуатации

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пороговая чувствительность при температуре +20°C и относительной влажности 80%	Не хуже 10 ⁻¹³ г/см ³ по ТНТ
Готовность детектора к работе	Не более 10 с
Время анализа детектора	Не более 1 с
Индикация: - о наличии ВВ в составе анализируемой пробы - о состоянии аккумуляторной батареи	Звуковая и визуальная (дисплей)
Регулировка порога обнаружения в зависимости от фоновой обстановки вокруг объекта обследования	Есть
Питание: - от сети переменного тока через адаптер 12 В - аккумуляторная батарея	100240 В / 5060 Гц 7.2 В
Время непрерывной работы в автономном режиме от одной	
аккумуляторной батареи:	_
- без использования УНП	не менее 5 ч
- с использованием УНП	не менее 3 ч
Рабочие условия:	
- температура	+0°C+50°C
- относительная влажность	не более 85% (при +35°C)
Сохраняет работоспособность после воздействия предельных	
температуры и влажности:	
- температура	-40°C+50°C
- относительная влажность	85% (при +35°C)
Условия хранения:	
- температура	0°C+40°C
- относительная влажность	80% (при +25°C)
Детектор:	
- габариты	310х190х90 мм
- масса (с аккумуляторной батареей)	не более 1.8 кг

5. СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

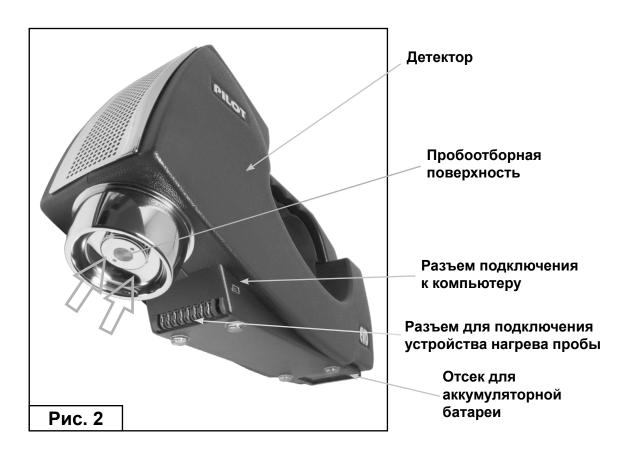


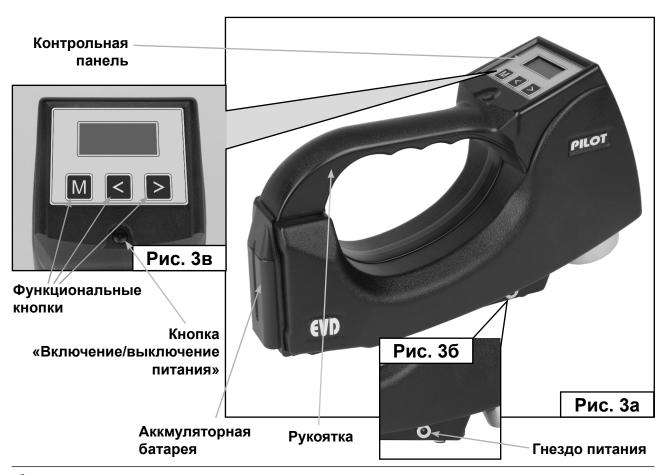
1. Детектор паров ВВ	1	10. Пинцет	1
2. Имитатор ВВ (тестовый образец)	1	11. Сетевой адаптер	1
3. Устройство нагрева пробы	1	12. Инструкция по эксплуатации	1
4. Пробоотборное устройство	1	13. Транспортная укладка¹	1
5. Металлическая сетка-концентратор	3	14. USB-кабель ^{1,2}	1
6. Специальная (пробоотборная) салфетка	30	15. Носитель с программным	
7. Сетевой кабель зарядного устройства	1	обеспечением ^{1,2}	1
8. Зарядное устройство	1		
9. Аккумуляторная батарея	2		

¹ - на рис. 1 не показано.

 $^{^{2}}$ - в зависимости от модификации прибора.

6. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И КОНТРОЛЯ, РАЗЪЕМЫ И СОЕДИНИТЕЛИ





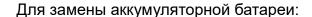
4. ПИТАНИЕ ДЕТЕКТОРА

Детектор может быть запитан:

- от аккумуляторной батареи;
- от сети переменного тока, посредством сетевого адаптера (входит в комплект поставки).

7.1. ПИТАНИЕ ДЕТЕКТОРА ОТ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: Используйте аккумуляторные батареи из комплекта поставки. По согласованию с предприятием-изготовителем допускается самостоятельное комплектование прибора следующими марками аккумуляторных батарей: NP-F770.



- 1. Убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от сетевого адаптера.
- 2. Откройте аккумуляторный отсек, сдвинув крышку в направлении, указанном стрелкой (Рис. 4a)
- 3. Извлеките разряженную аккумуляторную батарею из отсека (Рис. 4б).





- 4. Поместите заряженную аккумуляторную батарею в аккмуляторный отсек.
- 5. Закройте аккумуляторный отсек, вернув его крышку в начальное положение.

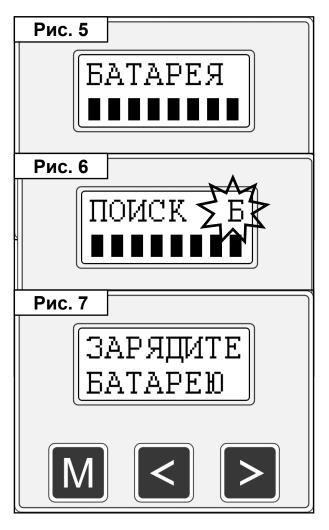
7.2. ПИТАНИЕ ДЕТЕКТОРА ОТ СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

- 1. Подключите адаптер к сети переменного тока.
- 2. Подключите штекер сетевого адаптера к гнезду питания детектора.

При питании детектора от сети переменного тока происходит заряд установленной в детекторе аккумуляторной батареи.

При выключенном детекторе процесс заряда аккумуляторной батареи индицируется на дисплее.

7.3. КОНТРОЛЬ СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ



Контроль состояния аккумуляторной батареи производится в режиме «ГОТОВ», для чего необходимо нажать и отпустить кнопку (Рис. 5).

Частичный разряд батареи индицируется символом «Б» в правом верхнем углу дисплея (Рис. 6). Следует иметь ввиду, что в этом случае время работы детектора ограничено.

Состояние полного разряда аккумуляторной батареи детектор сигнализирует звуковым сигналом и на дисплей детектора выводится сообщение «ЗАРЯДИТЕ БАТАРЕЮ» (Рис. 7).

7.4. ЗАРЯД АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- 1. Подключите сетевой кабель к зарядному устройству (Рис. 8а).
- 2. Поместите разряженную батарею в зарядное устройство до ее фиксации (Рис. 8б).





- 3. Подключите зарядное устройство к сети переменного тока, загорится красный светодиодный индикатор, свидетельствующий о режиме заряда.
- 4. По окончании заряда загорится зеленый светодиодный индикатор.

8. РАБОТА С ДЕТЕКТОРОМ

ОСОБОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

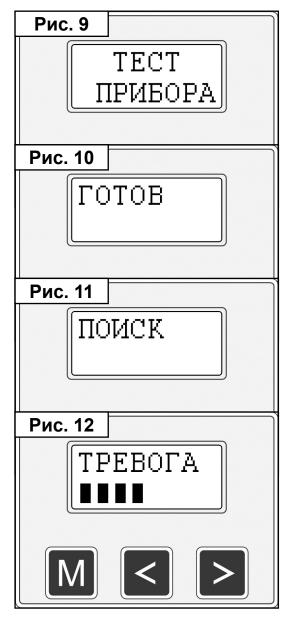
Детектор представляет собой высокочувствительный электронный прибор.

Во избежание порчи оборудования:

- запрещается хранение изделия в хранилищах для боеприпасов, ВВ и в оружейных комнатах;
- не используйте изделие в помещении, где хранятся ВВ;
- не допускайте к работе с изделием персонал, который по роду своей служебной деятельности имел прямой контакт с ВВ;
- запрещается продолжение отбора проб воздуха и размещение детектора в зоне обследования после выдачи детектором сигнала тревоги максимальной интенсивности, свидетельствующего о наличии высокой концентрации паров или пылевидной фракции ВВ;
- запрещается использование детектора над источниками, интенсивно выделяющими пары влаги, кислот, щелочей, растворителей или маслянистые пары (например, образующиеся при приготовлении пищи на электрических или газовых нагревательных приборах).

Помните, что загрязнение внутренних и/или наружных поверхностей детектора, например, маслянистыми веществами с последующим осаждением на них микрочастиц ВВ будет причиной последующего постоянного ложного срабатывания.

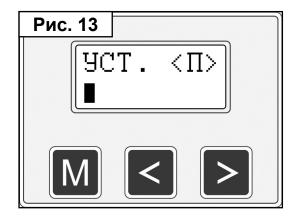
Для устранения этого потребуется возврат детектора на предприятиеизготовитель, где будут проведены восстановительные работы с отнесением затрат на счет Пользователя.



8.1. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 1. Извлеките детектор из транспортной укладки.
- 2. Поместите заряженный аккумулятор в батарейный отсек детектора.
- 3. При необходимости подсоедините сетевой адаптер.
- 4. Расположите детектор на расстоянии не ближе 0.5 м. от окружающих предметов.
- 5. Включите прибор: нажмите и отпустите кнопку включения питания.
- 6. На дисплее появится надпись «ТЕСТ ПРИБОРА» (Рис. 9).
- 7. После прохождения внутреннего самотестирования детектор перейдет в режим готовности к работе «ГОТОВ» (Рис. 10).
- 8. Для перехода в рабочий режим «ПОИСК», нажмите и отпустите кнопку (Рис. 11). Периодичность звукового сигнала соответствует времени проведения анализа.

Внимание: при включении детектор автоматически устанавливает минимальный порог детектирования. В режиме «ПОИСК» возможны случаи, когда внешние условия могут быть источником ложных срабатываний. Детектор реагирует на это соответствующим звуковым сигналом и сообщением на дисплее «ТРЕВОГА» (Рис. 12). В этом случае необходимо изменить уровень порога детектирования.



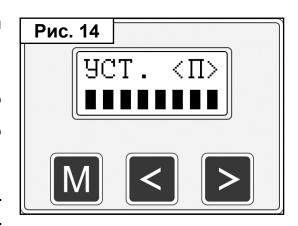
8.2. УСТАНОВКА ПОРОГА ДЕТЕКТИРОВАНИЯ

- 1. Нажмите и отпустите кнопку М. На дисплее появится надпись «УСТ. ⟨П⟩» (Рис. 13).
- 2. Для увеличения порога детектирования нажмите и удерживайте кнопку (Рис. 14 на стр 11).

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

- 3. Для уменьшения порога детектирования нажмите и удерживайте кнопку .
- 4. Для выхода из этого режима последовательно нажимайте и отпускайте кнопку до выхода в режим «ТЕСТ ПРИБОРА».

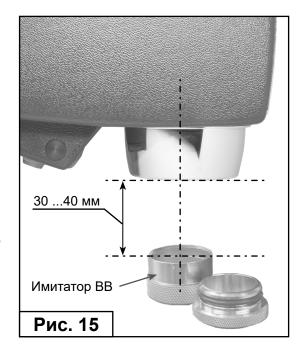
Внимание: после установки порога детектирования следует проверить работоспособность детектора.



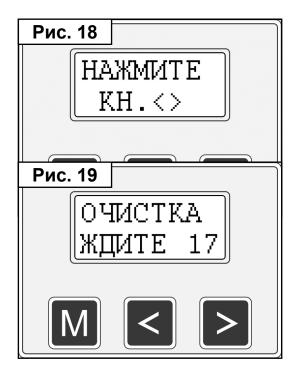
8.3. ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ

- 1. Извлеките из транспортной укладки имитатор BB.
- 2. Откройте имитатор ВВ.
- 3. Переведите детектор в режим «ПОИСК».
- 4. Расположите пробоотборную поверхность включенного детектора на расстояние 30...40 мм от открытого имитатора ВВ (Рис. 15).
- 5. Если детектор исправен, включится звуковой сигнал, а на дисплее появится надпись «ТРЕВОГА» (Рис. 16). Возможно появление сигнала «перегрузки» (прерывистый звуковой сигнал и попеременно сменяющиеся надписи на дисплее «ПЕРЕГРУЗКА» и «НАЖМИТЕ КН. < >») (Рис. 17, Рис. 18 на стр. 12).

Это свидетельствует об очень высокой концентрации ВВ в пробе. Во избежание стойкого загрязнения детектора немедленно удалите прибор от источника сигнала.

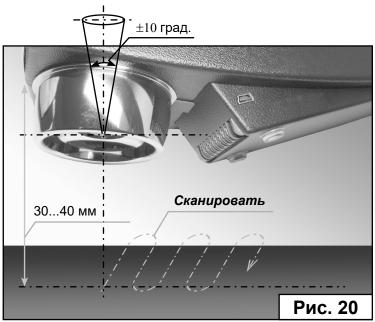






Для продолжения работы детектора необходимо нажать кнопку . Детектор перейдет в режим «ОЧИСТКА», с индикацией на дисплее обратного отсчета времени в секундах (Рис. 19). По завершении процедуры очистки детектор перейдет в режим «ГОТОВ» (Рис. 10 на стр. 10).

- 6. Закройте имитатор BB, поместите его в транспортную укладку.
- 7. Детектор готов к работе.



Примерная траектория и скорость обследования объекта

8.4. РЕЖИМ ПОИСКА

- 1. Поднесите пробоотборную поверхность детектора к обследуемой поверхности (Рис. 20) на расстояние 30...40 мм.
- 2. При обследовании следует плавно со скоростью не выше 10 мм/с перемещать детектор над поверхностью. При этом старайтесь удерживать корпус детектора так, чтобы ось пробоотборной поверхности была по нормали к обследуемой поверхности. Максимальное отклонение не должно превышать 10 градусов. (Рис. 21).

ВНИМАНИЕ: Место, где проводится обследование, должно быть защищено от активных воздушных потоков (ветра и сквозняков).

При обследовании объектов следует обращать внимание на характерные участки, где возможно проявление следов или паров ВВ (замки, ручки, трещины, щели и т.п.).

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

- 3. В случае обнаружения ВВ включается периодический звуковой сигнал, а на дисплее появляется надпись «ТРЕВОГА» (Рис. 23).
- 4. Возможно появление сигнала перегрузки (прерывистый звуковой сигнал и попеременно сменяющиеся надписи на дисплее «ПЕРЕГРУЗКА» и «НАЖМИТЕ КН. < >») (Рис. 24,25).

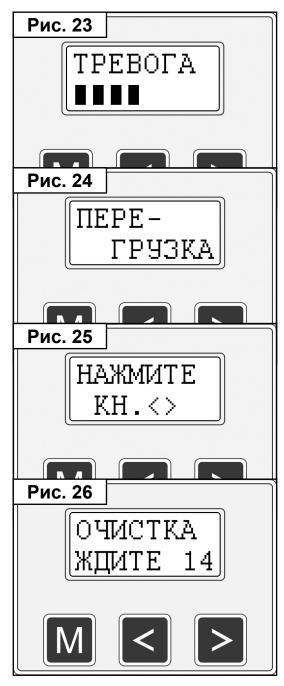
Этосвидетельствуетобоченьвысокой концентрации веществ в пробе. Во избежание стойкого загрязнения детектора немедленно удалите прибор от источника сигнала.

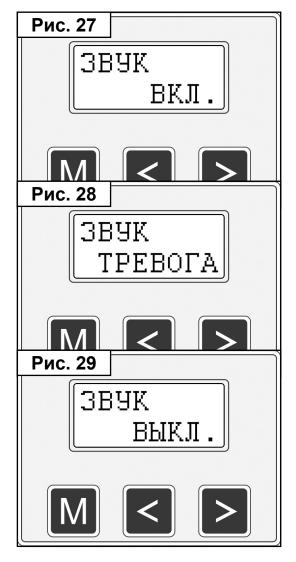
Для выхода из этого режима необходимо нажать кнопку . Детектор перейдет в режим «ОЧИСТКА» с индикацией на дисплее обратного отсчета времени (Рис. 26). По завершении процедуры очистки детектор перейдет в режим «ГОТОВ».

ВНИМАНИЕ!

При обнаружении реальных зарядов ВВ и взрывных устройств с высокой концентрацией ВВ в парообразном и/или пылевидном состоянии в их окрестности, а также при перемещении детектора между помещениями, из помещения на открытое пространство и обратно, когда имеют место перепады температуры и/или относительной влажности воздуха возможны случаи кратковременной потери детектором работоспособности, проявляющиеся форме немотивированного сигнала тревоги (ложное срабатывание) или в форме игнорирования входящего в состав изделия имитатора ВВ. Самовосстановление работоспособности детектора в этих случаях может занять от нескольких минут до нескольких десятков минут.

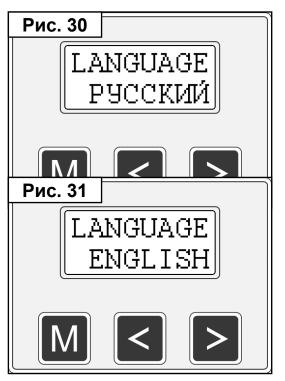






8.5. ВЫБОР ЗВУКОВОГО РЕЖИМА

- 1. Для смены звукового режима необходимо последовательно нажимая и отпуская кнопку перейти на пункт меню «ЗВУК».
- 2. Последовательно нажимая и отпуская кнопку или выберите один из звуковых режимов: «ЗВУК ВКЛ.», «ЗВУК ВЫКЛ.» или «ЗВУК ТРЕВОГА» (Рис. 27-29).
 - В звуковом режиме «ЗВУК ВКЛ.» производится звуковая сигнализация периода измерений и тревоги;
 - В звуковом режиме «ЗВУК ТРЕВОГА» производится только звуковая сигнализация тревоги;
 - В звуковом режиме «ЗВУК ВЫКЛ.» звук выключен.
- 3. Для выхода из меню выбора звукового режима нажмите и отпустите кнопку ...



8.6. ВЫБОР ЯЗЫКА

- 1. Для смены языковой локализации детектора необходимо последовательно нажимая и отпуская кнопку перейти на пункт меню «LANGUAGE».
- 2. Последовательно нажимая и отпуская кнопку или выберите одну из языковых локализаций детектора (Рис. 30,31).
- 3. Для выхода из меню выбора языка нажмите и отпустите кнопку ...

9. УСТРОЙСТВО НАГРЕВА ПРОБЫ (УНП)

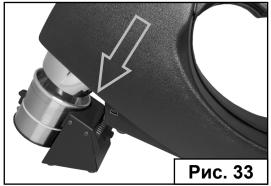
Совместная работа УНП (Рис. 32) с детектором позволяет проводить анализ проб в жидкой и твердой фазах (в виде растворов и микрочастиц), обладающие при нормальных условиях низкой концентрацией паров.

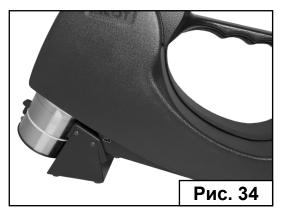
В этом случае сам прибор может располагаться в более удобном для проведения анализа месте, где воздействие на него возмущающих факторов (пыли, дыма, а также изменение влажности, изменение температуры) минимальны.



- 1. Разместите УНП на ровной устойчивой поверхности.
- 2. Убедитесь, что детектор выключен.
- 3. Соедините детектор с УНП, как показано на рисунках 33-34 (соединение необходимо производить до упора).
- 4. Включите детектор (см. стр. 10).
- 5. После включения питания детектор последовательно изменяет режимы работы:
 - самотестирование (Рис. 9 на стр.10);
 - снятие фона (Рис. 35). При этом светодиодный индикатор меняет цвет свечения с красного на зеленый;
 - «ГОТОВ» (Рис. 36).
- 6. Для доступа в рабочую зону УНП нажмите вниз по стрелке на клавишу (Рис 37 на стр. 16).
- 7. Для проведения анализа пробы разместите в рабочей зоне УНП специальную салфетку (Рис. 38 на стр. 16) или сетку-концентратор (Рис. 39 на стр 16).

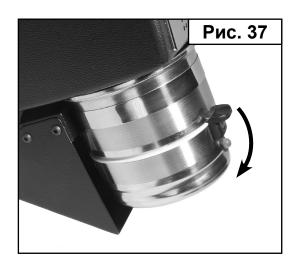








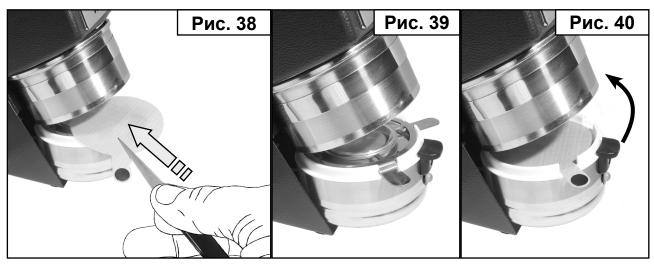
ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ



ВНИМАНИЕ: Располагайте специальную салфетку в рабочей зоне УНП использованной стороной вверх, в сторону пробоотборной поверхности детектора.

Не касайтесь поверхности рабочей зоны УНП руками - используйте пинцет из комплекта поставки.

Следует иметь ввиду, что анализ проб должен проводиться в течение первых 1...2 часов после пробоотбора.







16

- 8. Закройте рабочую зону УНП (Рис. 47).
- 9. Переведите детектор в режим «ПОИСК» нажав и отпустив кнопку (Рис. 41). При наличии в пробе искомых веществ появится сигнал тревоги (Рис. 42).

Для исключения стойкого загрязнения нагревателя и детектора при появлении сигнала тревоги максимальной интенсивности, надписи «ПЕРЕГРУЗКА» и «НАЖМИТЕ КН. <>» (см. Рис. 24,25 на стр. 13), что свидетельствует об очень высокой концентрации вещества в пробе, следует немедленно удалить салфетку или сетку-концентратор из рабочей зоны нагревателя и произвести очистку УНП

нажав кнопку

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

10. Детектор перейдет в режим «ОЧИСТКА» с индикацией на дисплее обратного отсчета времени в секундах (см. Рис. 19 на стр. 12). По завершении процедуры очистки прибор перейдет в режим «ГОТОВ».

Начиная работу с УНП каждый раз проверяйте его «чистоту». Это позволит Вам избежать ложных срабатываний детектора. Если в результате проверки происходят немотивированные срабатывания детектора, необходимо провести «очистку» УНП (см. раздел «11. Очистка загрязненных элементов» на стр. 20-21).

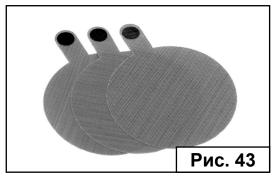
В результате продолжительной работы с устройством нагрева пробы, из-за появления в рабочей зоне нагревателя различных химических веществ, возможно значительное изменение «фонового» сигнала, что может явиться причиной ложных срабатываний детектора. В данных случаях рекомендуется периодически обновлять фон. Для этого в режиме работы «ГОТОВ» надо кратковременно нажать и отпустить кнопку . Детектор обновит фон и вернется в режим работы «ГОТОВ».

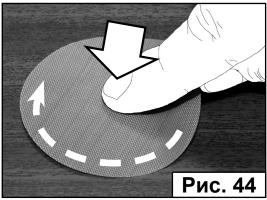
11. По окончании работы выключите детектор.

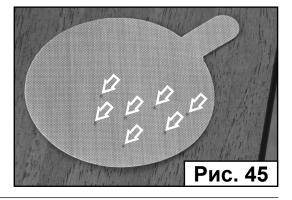
9.2. СБОР ПРОБ С ПОМОЩЬЮ СПЕЦИАЛЬНЫХ САЛФЕТОК

- 1. Извлеките специальную салфетку из упаковки (Рис. 43).
- 2. Слегка прижимая ее к поверности (Рис. 44), плавными круговыми движениями протрите обследуемую поверхность салфеткой.
- 3. Тщательно осмотрите использованную (рабочую) поверхность салфетки. Для предотвращения загрязнения нагревателя удалите все явные (ясно видимые) частички (Рис. 45).
- 4. Обследуйте салфетку с помощью детектора в режиме «ПОИСК» (см. раздел «8. Работа с детектором» на стр. 9).
- 5. Если сигнал тревоги не появился, проведите обследование салфетки при помощи УНП (см. раздел «9. Устройство нагрева пробы» на стр. 15).

ВНИМАНИЕ: запрещается хранение загрязненных салфеток внутри транспортной укладки!

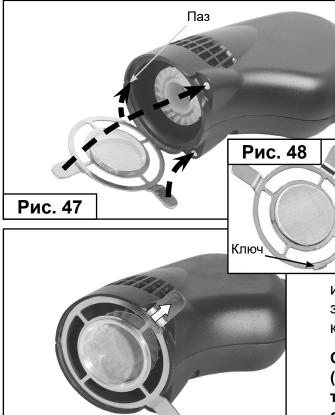






10. ПРОБООТБОРНОЕ УСТРОЙСТВО







Пробоотборное устройство (поз. 1 рис. 46) с комплектом металлических сеток-концетраторов (поз. 2 рис. 46) предназначено для сбора проб (микрочастиц и паров ВВ) в труднодоступных местах, а также в условиях запыленной и задымленной атмосферы.

Устройство питается от встроенной аккумуляторной батареи.

10.1.СБОР ПРОБ С ПОМОЩЬЮ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ СЕТОК-КОНЦЕНТРАТОРОВ

- 1. Возьмите металлическую сетку-концентратор (рис. 48).
- 2. Совместите «ключ» сетки-концентратора с пазом в рабочей зоне пробоотборного устройства (Рис. 47) и зафиксируйте её (Рис. 49).
 - 3. Включите пробоотборное устройство. Для этого нажмите и отпустите кнопку включения питания. При этом светодиодный

индикатор будет светиться прерывистым зелёным цветом и начнет вращаться крыльчатка.

Свечение светодиодного индикатора (Рис. 50) прерывистым красным цветом свидетельствует о разряженном состоянии аккумуляторной батареи (см. стр. 19).

4. Обследование поверхности предмета следует производить плавными движениями на расстоянии 20...30 мм (Рис. 51 на стр. 19).

Время сбора проб должно быть не менее 20 с.

5. После окончания обледования выключите пробоотборное устройство. Для этого нажмите и отпустите кнопку включения питания.

Рис. 49

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

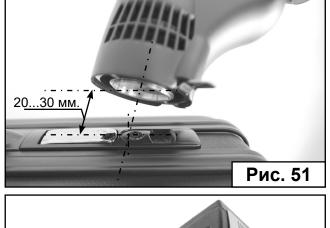
- 6. Снимите сетку-концентратор с пробоотборного устройства.
- 7. Обследуйте сетку-концентратор с помощью детектора (Рис. 52) в режиме «ПОИСК» (см. раздел «8. Работа с детектором» на стр. 9).
- 8. Если сигнал тревоги не появился, проведите обследование сетки-концентратора при помощи нагревателя (см. раздел «9. Устройство нагрева пробы» на стр. 15).
- 9. При обнаружении следов ВВ металлическую сетку-концентратор следует очистить (см. раздел «11. Очистка загрязненных элементов» на стр. 20).

ВНИМАНИЕ: запрещается хранение загрязненных сеток-концентраторов внутри транспортной укладки!

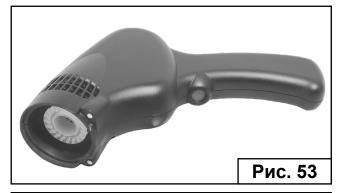
10.2. ЗАРЯД АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ ПРОБООТБОРНОГО УСТРОЙСТВА

Для заряда аккумуляторной батареи пробоотборного устройства используйте сетевой адаптер, входящий в комплект поставки.

- 1. Выключите пробоотборное устройство (Рис. 53).
- 2. Подключите сетевой адаптер к гнезду заряда батареи (Рис. 54).
- 3. Подключите сетевой адаптер к сети переменного тока. Светодиодный индикатор будет светиться красным цветом, что свидетельствует о режиме заряда.
- 4. После окончания заряда светодиодный индикатор изменяет цвет свечения на зеленый.









В зависимости от степени разряженности аккумулятора время заряда может составлять 3-3.5 часа. Полностью заряженная батарея обеспечивает не менее 8-ми часов непрерывной работы.

11. ОЧИСТКА ЗАГРЯЗНЕННЫХ ЭЛЕМЕНТОВ



концентратора, специальной салфетки, рабочей зоны нагревателя) следует использовать этиловый спиртеректификат или изопропиловый спирт (изопропанол). В качестве протирочного материала применяйте чистые хлопчато-бумажные тампоны и салфетки (в комплект поставки не входит), а в качестве держателя - пинцет.

Обильно смочите хлопчатобумажные тампон и/или салфетку спиртом. Аккуратно протрите рабочую поверхность элемента, как показано стрелками на

Для очистки рабочих поверхностей загряз-

ненных элементов (металлической сетки-

рис. 55а,б и 57. После чего, в течение 10-15 сек. следует продуть рабочую поверхность потоком горячего воздуха температурой 150°С...160°С (Рис. 56а,б). Проверьте результат очистки (см. раздел «9. Работа с устройством нагрева пробы» на стр. 15).



Для очистки детектора от **значительных загрязнений** рекомендуется:

- при помощи спринцовки (в комплект поставки не входит) - в течение 1 минуты активно сдавливая и отпуская спринцовку, создавать поток воздуха, направленный в центр пробоотборной поверхности (Рис. 58). После чего включить детектор и проверить его работоспособность (см. стр. 10).
- при помощи пылесоса (в комплект поставки не входит) плотно совместить шланг пылесоса с пробоотборной поверхностью детектора (Рис. 59). Включить пылесос на 5-10 секунд. Отсоединить шланг от детектора и выключить пылесос. После чего включить детектор и проверить его работоспособность (см. стр. 10).



Для проведения одновременной очистки устройства нагрева пробы и детектора (Рис. 41) необходимо в режиме «ГОТОВ» нажать и удерживать более 5



секунд кнопку до появления звукового сигнала, в результате чего активируется режим «САМООЧИСТ-КА» (устройство нагрева пробы должно быть подключено). После окончания процедуры детектор перейдет в режим работы «ГОТОВ».

При необходимости возможно неоднократное применение процедуры «самоочистки».

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

12.ХРАНЕНИЕ

Хранение изделия в упаковке предприятия-изготовителя должно производиться в закрытых отапливаемых помещениях при температуре от 0 до +40 °C и относительной влажности до 80 % при температуре 25 °C.

В помещениях для хранения не допускается содержание в воздухе коррозионноактивных агентов выше пределов, соответствующих условно чистой атмосфере.

Для исключения загрязнений окружающих поверхностей парами ТНТ имитатор ВВ (тестовый образец) должен храниться только в закрытом состоянии.

Не допускается хранение изделия в одном помещении с ВВ.

13. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Транспортирование изделия в упаковке предприятия-изготовителя допускается:

- воздушным транспортом в герметизированных отсеках самолетов на любые расстояния;
- железнодорожным транспортом в крытых вагонах на любые расстояния;
- автомобильным транспортом в крытых автомобилях по дорогам с асфальтированным покрытием на любые расстояния.

Размещение и крепление упаковок с изделиями при транспортировании должны обеспечивать устойчивое их положение при следовании в пути, отсутствие смещений и ударов друг о друга.

14.ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие изделия всем указанным в инструкции по эксплуатации характеристикам при условии соблюдения потребителем всех изложенных указаний и рекомендаций по обслуживанию, эксплуатации, транспортированию и хранению.

Во время гарантийного периода обеспечивается бесплатный ремонт или замена неисправного изделия.

В случае выхода изделия из строя до окончания гарантийного срока эксплуатации пользователю следует письменно уведомить об этом предприятие-изготовитель, указав следующее:

- дату введения изделия в эксплуатацию;
- дату отказа;
- подробное описание действий перед отказом изделия.

инструкция по эксплуатации

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- неисправности, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- отсутствие даты продажи и реквизитов фирмы продавца;
- отсутствие письменного уведомления о неисправности изделия от пользователя;
- внесение изменений в конструкцию детектора;
- нарушение комплектности;
- механические повреждения и следы вскрытия;
- повреждения по вине животных в том числе грызунов и насекомых;
- стойкое загрязнение ВВ детектора.

15. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность		Вероятная причина		Способ устранения
		Детектор		
После включения питания детектор не работает (на	1.	Нет напряжения в сети переменного тока.	1.	Проверить напряжение в сети переменного тока.
дисплее нет информации)	2.	Кабель питания не соединен с детектором.	2.	Проверить контакт в разъемах кабеля питания и детектора.
	3.	Неисправен сетевой адаптер.	3.	Проверить наличие напряжения на разъеме сетевого адаптера. В случае несоответствия характеристикам, указанным на сетевом адаптере заменить его.
	4.	Разряжена аккумуляторная батарея.	4.	Заменить (или зарядить) разряженную аккумуляторную батарею.
	5.	Детектор неисправен.	5.	См. пункт «14. Гарантийные обязательства».
1. Детектор работает, но постоянно или периодически выдает сигнал тревоги. 2. «ERROR 01»	1.	Детектор загрязнен BB.	1.	Протереть пробоотборную поверхность детектора спиртом-ректификатом или изопропиловым спиртом (изопропанолом).
			2.	См. «11. Очистка загрязненных элементов» стр.20.
			3.	Установить устройство нагрева пробы на ровном устойчивом основании. Разместить детектор на устройстве нагрева пробы. Подключить коммуникационный кабель нагревателя. Подключить детектор с помощью сетевого адаптера к сети переменного тока. Включить детектор в режиме «САМООЧИСТКА» (стр. 20) до прекращения появления сигнала тревоги. При необходимости возможно многократное применение процедуры «самоочистки». Если по завершении 5 циклов самоочистки сигнал тревоги не исчезнет, то речь идет об устойчивом загрязнении детектора и необходимости выполнения внегарантийного ремонта с отнесением затрат на счет пользователя.
Появления на дисплее надписи «ERROR 02»	1.	Детектор неисправен.	1.	См. пункт «14. Гарантийные обязательства».

инструкция по эксплуатации

ПОРТАТИВНЫЙ ОБНАРУЖИТЕЛЬ ПАРОВ ВЗРЫВЧАТЫХ ВЕЩЕСТВ

Неисправность	Вероятная причина		Способ устранения				
Устройство нагрева пробы							
После подключения коммуникационного кабеля светодиодный индикатор не светится.	1.	Коммуникационный кабель не соединен с детектором Устройство неисправно	1. 2.	Подключите коммуникационнй кабель. См. пункт «14. Гарантийные обязательства».			
	Про	обоотборное устройство	•				
После включения питания устройство не работает (светодиодный индикатор не светится, крыльчатка не	1.	Разряжена аккумуляторная батарея.	1.	Зарядить разряженную батарею.(см. пункт «10. Пробоотборное устройство»).			
вращается).	2.	Устройство неисправно.	2.	См. пункт «14. Гарантийные обязательства».			
После подключения питания от сети переменного тока нет	1.	Нет напряжения в сети переменного тока.	1.	Проверить напряжение в сети переменного тока.			
индикации режима заряда.	2.	Неисправен сетевой преобразователь.	2.	Заменить сетевой преобразователь.			
	3.	Кабель питания не соединён с устройством.	3.	Проверить контакт в разъёмах кабеля питания и устройства.			
	4.	Устройство неисправно.	4.	См. пункт «14. Гарантийные обязательства».			
Зарядное устройство							
После подключения питания и размещения аккумулятора	1.	Нет напряжения в сети переменного тока.	1.	Проверить напряжение в сети переменного тока.			
светодиодный индикатор не светится.	2.	Кабель питания не соединён с устройством.	2.	Соедините кабель питания с устройством			
	3.	Устройство неисправно.	3.	См. пункт «14. Гарантийные обязательства».			